VFS Taiwan CHECKLIST

## PARENT AND GRANDPARENT MULTIPLE ENTRY VISAS CHECKLIST

父母和(外)祖父母的多次入境簽證 文件審核清單

Please submit this checklist with your application.

遞交您的簽證申請時 • 請附上本文件審核清單。

Immigration New Zealand reserves the right to request additional information in the course of assessing an application. 紐西蘭移民局有權在申請審理過程中要求申請人遞交補充文件。

From September 3, 2018, please prepare your documents in accordance with the following document specifications when submitting your visa application via New Zealand Visa Application Centre in Taipei (VAC). The VAC will scan all your documents to the New Zealand Immigration and keep all your documents for one month except original passport. Please retrieve your documents after one month. You may choose to submit only a copy of the document, but it is recommended that the original be submitted with the photocopy (the original will be returned immediately).

- All documents must be A4 size.
- Any documents which are smaller or larger than A4 size, must be photocopied onto A4 sized paper.
  This includes the pages of any previous passports.
- All documents must be free from any staples, clips or pins before they are submitted.
- Torn, crumpled or heavily creased documents cannot be scanned and therefore must be photocopied onto A4 sized paper before they are submitted.
- Documents should not be laminated.

自 2018 年 09 月 03 日起,在台灣遞交簽證申請者,請依照下列文件規格準備您的文件。台北簽證申請中心會將您的所有文件掃描上傳至紐西蘭移民局,並保留您的所有文件一個月,屆時請您取回所有文件。您可以選擇僅遞交文件的影本,但建議正本連同影本一併遞交 (正本會立即歸環)。

- 所有文件必須為A4 尺寸,且為一般白色影印紙,不得使用廢紙。
- 所有大於或小於A4 尺寸的文件,皆須影印成A4規格,包括舊護照的每一頁(適用於欲提供舊 護照者)。
- 所有文件不得使用訂書針,迴紋針或是圖釘裝訂。
- 撕裂、起皺或有摺痕的文件無法掃描,必須重新影印成A4規格。
- 文件不可護貝。

If you provide false or misleading information your application may be declined.

如您在申請中提供虛假或誤導性資訊,申請將可能被拒簽。

Any documents not in English must be translated by an official translator.

所有非英文文件必須有正式英文翻譯本。

Who can be included in an application?

哪些申請人可被包含在同一份申請中?

- An individual 單一申請人
- A couple 夫妻

MANDATORY REQUIREMENTS:	Applicant	VAC check	INZ check
FORM, FEE, PASSPORT, PHOTO	check	簽證申請中心	紐西蘭移民局
表格、申請費用、護照、照片	申請人打勾	打勾	打勾
Application Form for Visitor visa (INZ 1017)			
<u>訪客簽證申請表 (INZ 1017)</u>			
Application fee: 申請費用			
More information about fees can be found on the office and			
fees calculator.			
更多申請費用資訊,請參閱:office and fees calculator			

VFS Taiwan CHECKLIST Your current Passport (original), and 1 copy of the bio data page of your passport 1 copy of each page of your passport that has a visa label, or exit and entry stamp 有效護照(正本),以及 護照個人資訊頁影本一張 護照內所有簽證標籤或出入境章之影本一份 2 recent passport-sized colour photographs, must be less than 6 months old 申請人 6 個月內簽證申請規格之照片 2 張 PERSONAL DOCUMENTS 個人資訊文件 Taiwan nationals: Your English household registration transcript 台灣國籍: 申請人英文戶籍謄本 Citizens of other countries: Copy of your Alien Resident Certificate 其他國家公民: 在台居留證影本 FINANCIAL REQUIREMENTS 財力證明文件 A completed Sponsorship Form for Temporary Entry (INZ 1025) completed by your New Zealand citizen or residence class visa holder child or grandchild (or by the parent of their child or grandchild). 一份由紐西蘭公民或紐西蘭居民身份的子女或孫子女(或其孫子女的父 母)所填寫完整的紐西蘭短期簽證擔保表(INZ1025) CHARACTER REQUIREMENTS 品行要求 Applicants aged 17 and above intending to remain in New Zealand for more than 24 months are required to supply police certificates from every country of their citizenship AND each country that they have lived in for five years or more since turning 17. See how to obtain a Police Certificate for more information. 年齡在 17 歲以上的申請人如計畫在紐西蘭停留超過 24 個月以上,須提 供其本國籍以及17歲後在任何一個國家住滿5年以上的他國無刑事犯罪 證明書 police certificates。更多資訊請參閱 how to obtain a Police Certificate (如何取得無刑事犯罪證明)。 Certificates must be no more than 6 months old on the date your application is lodged. 無刑事犯罪證明書須於簽證申請遞交前六個月內有效。 MEDICAL REQUIREMENTS 健康要求 I have completed an eMedical and provide NZER number. 我已完成 eMedical 及提供 NZER 號碼。 If you intend to be in New Zealand for more than six months but less than one year, you must complete a Chest X-ray Exam. 如計畫在紐西蘭停留時間超過6個月但少於12個月,須完成短期入境

VFS Taiwan CHECKLIST 簽證胸部 X 光檢查。 If you intend to be in New Zealand for more than one year, you must complete a General Medical Exam and Chest X-ray Exam. 如計畫在紐西蘭停留時間超過1年,須完成普通體格檢查以及短期入境 簽證胸部 X 光檢查。 Please note that a chest x-ray certificate is NOT required if you have provided it to INZ within the 36 months preceding this application AND you have not spent six consecutive months in Taiwan or another country that is not a lowincidence country for tuberculosis (TB). 胸部 X 光表在以下情況下無需遞交: 如已在此申請之前 36 個月之內遞交過胸部 X 光表,並且 在前次簽證申請之後,未曾在台灣或其他肺結核高風險國家連 續停留超過六個月。 Certificates must be less than 3 months old when the application is submitted. 體格檢查表須在此申請遞交前 3 個月內完成。 Note: All medical certificates must be completed by an INZ appointed panel doctor. 備註:所有體檢須由紐西蘭移民局指定醫師完成。 SUPPORTING DOCUMENTS 支援文件 Evidence of the New Zealand immigration or citizenship status of your sponsor 擔保人紐西蘭居民或公民身份的證明 Documents that confirm the relationship of the principal applicant to the child or grandchild who is a New Zealand citizen or resident. 證明主申請人與其紐西蘭公民或居民身份的子女或(外)孫子女之間親 屬關係的文件。 OTHER DOCUMENTS 其他文件

## Declaration by Applicant/申請人聲明:

I confirm that I have supplied the documents listed above & I acknowledge that failure to submit all necessary documents may result in my application being refused or may result in a delay in the processing of my application, if further documents need to be requested by INZ.

我確認我遞交了以上清單中列出的文件,並且我知道如果我沒有遞交所有所需文件而致使紐西蘭移民局要求我進一步遞交其他文件時,可能會導致我的申請被拒簽或延遲受理。

VFS Taiwan CHECKLIST

I have chosen to proceed with the application.

我選擇繼續申請。

## Date/日期:

Name of Applicant	Passport No.	Signature	
申請人姓名	護照號碼	簽名	

Signature of the Processing Officer:

文件審核員簽名: